



BLAKE M. MILLNER

(604) 685-7651 889 - 1155 West Georgia St., Van, B.C. V6E 3H4 Canada

廿四小時服務

溫哥華地產局會員

保證投資安全

溫哥華貿易局會員



Millner Realty

雲高華最具有經驗及實力之獨立地產投資公司，專為外國投資人士提供有關投資加國地產及商業之服務。本公司的主旨，在選擇地產及本地地產，以符合下列四大目標：即穩固、入息、增長及防止通貨膨脹。本公司商務信譽逾二十五年，組織完善，宗旨一貫，除適合商業需要外，還忠誠可靠。我們擁有會計師、律師、移民專家、地產經紀及地產知識，對顧客可提供各種有關投資及地產之優良服務。閣下如欲獲得本報信譽最佳地產公司的服務，請向本公司聯絡，因我們去年剛自歐洲、西德、西班牙、香港及菲律賓商業考察歸來。

下列的投資物業現開始出售：

投資第一號  
商場：售價四百三十五萬元。  
先交現金八十五萬元。  
餘數由賣方協助提供，利息十一厘又八分一。地點極佳，保證獲利，且全部租出。現時租價為他人所無者，平均純收入，等於現金投資收入百分之六點六的三倍。

投資第二號  
商業樓：售價一百一十萬元。  
先交現金六十萬元。  
餘數由賣方協助提供，利息十一厘。地點優良(CPRIME VANC OVERSEA LOCATION)。保證純收入三倍，五年內每年十一萬元。再過五年獲利機會仍極大。可隨時無租務問題，又有優良地點，位於南蘭蘭路(SOUTH GRANVILLE)夾百老匯(BROADWAY)街走地帶。

投資第三號  
商業樓：售價八十萬元。  
先交現金二十萬元。  
餘數由賣方協助提供，利息十二厘。保證每年有九萬三千三百元之三倍純收入。地點極佳，樓宇新穎。現金投資收入約為百分之九，或繳稅後獲利大約百分之十六點五。

投資第四號  
柏文樓宇：售價三十三萬五千元。  
總收入四萬一千三百元。地點特佳，距南蘭蘭路(GRANVILLE)及百老匯街(BROADWAY)夾百老匯街(RM3區)僅一個街口。五十英尺地段(主要發展地段)。屋頂新，合防火條例，樓宇內部八二年裝修過，對小商人投資最合適。

投資第五號  
雲高華市中心商業：售價一千零五萬元。先交現金大約四百萬元。收入大約百分之十一至百分之十二。地點適中，有海洋及北岸山景。

本公司向有位於西丹文街(CDEN MAN)南蘭蘭路(SOUTH GRANVILLE)及克利斯路路(KERRISDALE)街之特選舊柏文樓宇多幢出售，可供閣下參觀。本公司急欲將本地業主提供地產投資物業的新名單。此乃計劃一九八三年投資及計劃閣下的地產業務。此為出售及購買地產的良機。謹此恭祝閣下新年快樂，諸事順遂。

雲高華最具有經驗及實力之獨立地產投資公司，專為外國投資人士提供有關投資加國地產及商業之服務。本公司的主旨，在選擇地產及本地地產，以符合下列四大目標：即穩固、入息、增長及防止通貨膨脹。本公司商務信譽逾二十五年，組織完善，宗旨一貫，除適合商業需要外，還忠誠可靠。我們擁有會計師、律師、移民專家、地產經紀及地產知識，對顧客可提供各種有關投資及地產之優良服務。閣下如欲獲得本報信譽最佳地產公司的服務，請向本公司聯絡，因我們去年剛自歐洲、西德、西班牙、香港及菲律賓商業考察歸來。

下列的投資物業現開始出售：

投資第一號  
商場：售價四百三十五萬元。  
先交現金八十五萬元。  
餘數由賣方協助提供，利息十一厘又八分一。地點極佳，保證獲利，且全部租出。現時租價為他人所無者，平均純收入，等於現金投資收入百分之六點六的三倍。

投資第二號  
商業樓：售價一百一十萬元。  
先交現金六十萬元。  
餘數由賣方協助提供，利息十一厘。地點優良(CPRIME VANC OVERSEA LOCATION)。保證純收入三倍，五年內每年十一萬元。再過五年獲利機會仍極大。可隨時無租務問題，又有優良地點，位於南蘭蘭路(SOUTH GRANVILLE)夾百老匯(BROADWAY)街走地帶。

投資第三號  
商業樓：售價八十萬元。  
先交現金二十萬元。  
餘數由賣方協助提供，利息十二厘。保證每年有九萬三千三百元之三倍純收入。地點極佳，樓宇新穎。現金投資收入約為百分之九，或繳稅後獲利大約百分之十六點五。

投資第四號  
柏文樓宇：售價三十三萬五千元。  
總收入四萬一千三百元。地點特佳，距南蘭蘭路(GRANVILLE)及百老匯街(BROADWAY)夾百老匯街(RM3區)僅一個街口。五十英尺地段(主要發展地段)。屋頂新，合防火條例，樓宇內部八二年裝修過，對小商人投資最合適。

投資第五號  
雲高華市中心商業：售價一千零五萬元。先交現金大約四百萬元。收入大約百分之十一至百分之十二。地點適中，有海洋及北岸山景。

本公司向有位於西丹文街(CDEN MAN)南蘭蘭路(SOUTH GRANVILLE)及克利斯路路(KERRISDALE)街之特選舊柏文樓宇多幢出售，可供閣下參觀。本公司急欲將本地業主提供地產投資物業的新名單。此乃計劃一九八三年投資及計劃閣下的地產業務。此為出售及購買地產的良機。謹此恭祝閣下新年快樂，諸事順遂。

雲高華最具有經驗及實力之獨立地產投資公司，專為外國投資人士提供有關投資加國地產及商業之服務。本公司的主旨，在選擇地產及本地地產，以符合下列四大目標：即穩固、入息、增長及防止通貨膨脹。本公司商務信譽逾二十五年，組織完善，宗旨一貫，除適合商業需要外，還忠誠可靠。我們擁有會計師、律師、移民專家、地產經紀及地產知識，對顧客可提供各種有關投資及地產之優良服務。閣下如欲獲得本報信譽最佳地產公司的服務，請向本公司聯絡，因我們去年剛自歐洲、西德、西班牙、香港及菲律賓商業考察歸來。

下列的投資物業現開始出售：

投資第一號  
商場：售價四百三十五萬元。  
先交現金八十五萬元。  
餘數由賣方協助提供，利息十一厘又八分一。地點極佳，保證獲利，且全部租出。現時租價為他人所無者，平均純收入，等於現金投資收入百分之六點六的三倍。

投資第二號  
商業樓：售價一百一十萬元。  
先交現金六十萬元。  
餘數由賣方協助提供，利息十一厘。地點優良(CPRIME VANC OVERSEA LOCATION)。保證純收入三倍，五年內每年十一萬元。再過五年獲利機會仍極大。可隨時無租務問題，又有優良地點，位於南蘭蘭路(SOUTH GRANVILLE)夾百老匯(BROADWAY)街走地帶。

投資第三號  
商業樓：售價八十萬元。  
先交現金二十萬元。  
餘數由賣方協助提供，利息十二厘。保證每年有九萬三千三百元之三倍純收入。地點極佳，樓宇新穎。現金投資收入約為百分之九，或繳稅後獲利大約百分之十六點五。

投資第四號  
柏文樓宇：售價三十三萬五千元。  
總收入四萬一千三百元。地點特佳，距南蘭蘭路(GRANVILLE)及百老匯街(BROADWAY)夾百老匯街(RM3區)僅一個街口。五十英尺地段(主要發展地段)。屋頂新，合防火條例，樓宇內部八二年裝修過，對小商人投資最合適。

投資第五號  
雲高華市中心商業：售價一千零五萬元。先交現金大約四百萬元。收入大約百分之十一至百分之十二。地點適中，有海洋及北岸山景。

本公司向有位於西丹文街(CDEN MAN)南蘭蘭路(SOUTH GRANVILLE)及克利斯路路(KERRISDALE)街之特選舊柏文樓宇多幢出售，可供閣下參觀。本公司急欲將本地業主提供地產投資物業的新名單。此乃計劃一九八三年投資及計劃閣下的地產業務。此為出售及購買地產的良機。謹此恭祝閣下新年快樂，諸事順遂。



1983年日曆  
免費送贈  
數量有限 送完為止

公司電話: 438-1455  
何仲生  
JOHNSON HO  
住家電話: 464-7602  
緊急電話傳呼: 667-7393

滿堂紅 實業熱梳公司  
CENTENNIAL REALTY(1978)LTD 438-1455  
CENTENNIAL FINANCIAL PLANNING Services LTD  
2547 KINGSWAY, VAN, B.C. V5R-5H3

伍仁達  
ALAN ENG  
住家: 327-0041  
公司: 438-1455  
687-7750  
緊急電話傳呼: 667-7419

緊急傳呼  
留電即覆  
保費最平  
快捷妥當

▲列治文區兩層房HIGHRISE柏文，交通SHOPPING十分便利，業主離國，降價出售，僅九萬餘，抵買之至。

▲列治文區兩層房雙連屋每邊三睡房，十一年新土庫大部完成，地大，約一畝，定價十九萬九千九百九十九元，西人建築商自建一流材料，約兩年新開價廿四萬九千九百九十九元，二至四時開放，歡迎參觀。

▲東區兩層房柏文，交通便利，僅收價六萬餘，歡迎電約看。

▲東區兩層房柏文，交通便利，僅收價六萬餘，歡迎電約看。

▲東區兩層房柏文，交通便利，僅收價六萬餘，歡迎電約看。

▲東區兩層房柏文，交通便利，僅收價六萬餘，歡迎電約看。

▲東區兩層房柏文，交通便利，僅收價六萬餘，歡迎電約看。

▲東區兩層房柏文，交通便利，僅收價六萬餘，歡迎電約看。

▲東區兩層房柏文，交通便利，僅收價六萬餘，歡迎電約看。

▲東區兩層房柏文，交通便利，僅收價六萬餘，歡迎電約看。

馮沾  
Jim Fong

UNITED REALTY 3879 OAK ST., VAN.  
公司: 736-3831 或 687-7711  
住宅: 733-4736  
代理買賣一切地產  
物業，免費估價。

經驗豐富  
忠誠服務

▲西區兩層房柏文，交通便利，僅收價六萬餘，歡迎電約看。

▲西區兩層房柏文，交通便利，僅收價六萬餘，歡迎電約看。

▲西區兩層房柏文，交通便利，僅收價六萬餘，歡迎電約看。

▲西區兩層房柏文，交通便利，僅收價六萬餘，歡迎電約看。

▲西區兩層房柏文，交通便利，僅收價六萬餘，歡迎電約看。

▲西區兩層房柏文，交通便利，僅收價六萬餘，歡迎電約看。

▲西區兩層房柏文，交通便利，僅收價六萬餘，歡迎電約看。

▲西區兩層房柏文，交通便利，僅收價六萬餘，歡迎電約看。

▲西區兩層房柏文，交通便利，僅收價六萬餘，歡迎電約看。

▲西區兩層房柏文，交通便利，僅收價六萬餘，歡迎電約看。



梁寶琴 BLOCK BROS. REALTY LTD.  
CHRISTINE LEUNG  
PAGER 687-7711 No 7011  
住家電話: 872-3036 公司電話: 435-1471

雲高華最具有經驗及實力之獨立地產投資公司，專為外國投資人士提供有關投資加國地產及商業之服務。本公司的主旨，在選擇地產及本地地產，以符合下列四大目標：即穩固、入息、增長及防止通貨膨脹。本公司商務信譽逾二十五年，組織完善，宗旨一貫，除適合商業需要外，還忠誠可靠。我們擁有會計師、律師、移民專家、地產經紀及地產知識，對顧客可提供各種有關投資及地產之優良服務。閣下如欲獲得本報信譽最佳地產公司的服務，請向本公司聯絡，因我們去年剛自歐洲、西德、西班牙、香港及菲律賓商業考察歸來。

下列的投資物業現開始出售：

投資第一號  
商場：售價四百三十五萬元。  
先交現金八十五萬元。  
餘數由賣方協助提供，利息十一厘又八分一。地點極佳，保證獲利，且全部租出。現時租價為他人所無者，平均純收入，等於現金投資收入百分之六點六的三倍。

投資第二號  
商業樓：售價一百一十萬元。  
先交現金六十萬元。  
餘數由賣方協助提供，利息十一厘。地點優良(CPRIME VANC OVERSEA LOCATION)。保證純收入三倍，五年內每年十一萬元。再過五年獲利機會仍極大。可隨時無租務問題，又有優良地點，位於南蘭蘭路(SOUTH GRANVILLE)夾百老匯(BROADWAY)街走地帶。

投資第三號  
商業樓：售價八十萬元。  
先交現金二十萬元。  
餘數由賣方協助提供，利息十二厘。保證每年有九萬三千三百元之三倍純收入。地點極佳，樓宇新穎。現金投資收入約為百分之九，或繳稅後獲利大約百分之十六點五。

投資第四號  
柏文樓宇：售價三十三萬五千元。  
總收入四萬一千三百元。地點特佳，距南蘭蘭路(GRANVILLE)及百老匯街(BROADWAY)夾百老匯街(RM3區)僅一個街口。五十英尺地段(主要發展地段)。屋頂新，合防火條例，樓宇內部八二年裝修過，對小商人投資最合適。

投資第五號  
雲高華市中心商業：售價一千零五萬元。先交現金大約四百萬元。收入大約百分之十一至百分之十二。地點適中，有海洋及北岸山景。

本公司向有位於西丹文街(CDEN MAN)南蘭蘭路(SOUTH GRANVILLE)及克利斯路路(KERRISDALE)街之特選舊柏文樓宇多幢出售，可供閣下參觀。本公司急欲將本地業主提供地產投資物業的新名單。此乃計劃一九八三年投資及計劃閣下的地產業務。此為出售及購買地產的良機。謹此恭祝閣下新年快樂，諸事順遂。

▲雲高華最具有經驗及實力之獨立地產投資公司，專為外國投資人士提供有關投資加國地產及商業之服務。本公司的主旨，在選擇地產及本地地產，以符合下列四大目標：即穩固、入息、增長及防止通貨膨脹。本公司商務信譽逾二十五年，組織完善，宗旨一貫，除適合商業需要外，還忠誠可靠。我們擁有會計師、律師、移民專家、地產經紀及地產知識，對顧客可提供各種有關投資及地產之優良服務。閣下如欲獲得本報信譽最佳地產公司的服務，請向本公司聯絡，因我們去年剛自歐洲、西德、西班牙、香港及菲律賓商業考察歸來。

下列的投資物業現開始出售：

投資第一號  
商場：售價四百三十五萬元。  
先交現金八十五萬元。  
餘數由賣方協助提供，利息十一厘又八分一。地點極佳，保證獲利，且全部租出。現時租價為他人所無者，平均純收入，等於現金投資收入百分之六點六的三倍。

投資第二號  
商業樓：售價一百一十萬元。  
先交現金六十萬元。  
餘數由賣方協助提供，利息十一厘。地點優良(CPRIME VANC OVERSEA LOCATION)。保證純收入三倍，五年內每年十一萬元。再過五年獲利機會仍極大。可隨時無租務問題，又有優良地點，位於南蘭蘭路(SOUTH GRANVILLE)夾百老匯(BROADWAY)街走地帶。

投資第三號  
商業樓：售價八十萬元。  
先交現金二十萬元。  
餘數由賣方協助提供，利息十二厘。保證每年有九萬三千三百元之三倍純收入。地點極佳，樓宇新穎。現金投資收入約為百分之九，或繳稅後獲利大約百分之十六點五。

投資第四號  
柏文樓宇：售價三十三萬五千元。  
總收入四萬一千三百元。地點特佳，距南蘭蘭路(GRANVILLE)及百老匯街(BROADWAY)夾百老匯街(RM3區)僅一個街口。五十英尺地段(主要發展地段)。屋頂新，合防火條例，樓宇內部八二年裝修過，對小商人投資最合適。

投資第五號  
雲高華市中心商業：售價一千零五萬元。先交現金大約四百萬元。收入大約百分之十一至百分之十二。地點適中，有海洋及北岸山景。

本公司向有位於西丹文街(CDEN MAN)南蘭蘭路(SOUTH GRANVILLE)及克利斯路路(KERRISDALE)街之特選舊柏文樓宇多幢出售，可供閣下參觀。本公司急欲將本地業主提供地產投資物業的新名單。此乃計劃一九八三年投資及計劃閣下的地產業務。此為出售及購買地產的良機。謹此恭祝閣下新年快樂，諸事順遂。

▲雲高華最具有經驗及實力之獨立地產投資公司，專為外國投資人士提供有關投資加國地產及商業之服務。本公司的主旨，在選擇地產及本地地產，以符合下列四大目標：即穩固、入息、增長及防止通貨膨脹。本公司商務信譽逾二十五年，組織完善，宗旨一貫，除適合商業需要外，還忠誠可靠。我們擁有會計師、律師、移民專家、地產經紀及地產知識，對顧客可提供各種有關投資及地產之優良服務。閣下如欲獲得本報信譽最佳地產公司的服務，請向本公司聯絡，因我們去年剛自歐洲、西德、西班牙、香港及菲律賓商業考察歸來。

下列的投資物業現開始出售：

投資第一號  
商場：售價四百三十五萬元。  
先交現金八十五萬元。  
餘數由賣方協助提供，利息十一厘又八分一。地點極佳，保證獲利，且全部租出。現時租價為他人所無者，平均純收入，等於現金投資收入百分之六點六的三倍。

投資第二號  
商業樓：售價一百一十萬元。  
先交現金六十萬元。  
餘數由賣方協助提供，利息十一厘。地點優良(CPRIME VANC OVERSEA LOCATION)。保證純收入三倍，五年內每年十一萬元。再過五年獲利機會仍極大。可隨時無租務問題，又有優良地點，位於南蘭蘭路(SOUTH GRANVILLE)夾百老匯(BROADWAY)街走地帶。

投資第三號  
商業樓：售價八十萬元。  
先交現金二十萬元。  
餘數由賣方協助提供，利息十二厘。保證每年有九萬三千三百元之三倍純收入。地點極佳，樓宇新穎。現金投資收入約為百分之九，或繳稅後獲利大約百分之十六點五。

投資第四號  
柏文樓宇：售價三十三萬五千元。  
總收入四萬一千三百元。地點特佳，距南蘭蘭路(GRANVILLE)及百老匯街(BROADWAY)夾百老匯街(RM3區)僅一個街口。五十英尺地段(主要發展地段)。屋頂新，合防火條例，樓宇內部八二年裝修過，對小商人投資最合適。

投資第五號  
雲高華市中心商業：售價一千零五萬元。先交現金大約四百萬元。收入大約百分之十一至百分之十二。地點適中，有海洋及北岸山景。

本公司向有位於西丹文街(CDEN MAN)南蘭蘭路(SOUTH GRANVILLE)及克利斯路路(KERRISDALE)街之特選舊柏文樓宇多幢出售，可供閣下參觀。本公司急欲將本地業主提供地產投資物業的新名單。此乃計劃一九八三年投資及計劃閣下的地產業務。此為出售及購買地產的良機。謹此恭祝閣下新年快樂，諸事順遂。

▲雲高華最具有經驗及實力之獨立地產投資公司，專為外國投資人士提供有關投資加國地產及商業之服務。本公司的主旨，在選擇地產及本地地產，以符合下列四大目標：即穩固、入息、增長及防止通貨膨脹。本公司商務信譽逾二十五年，組織完善，宗旨一貫，除適合商業需要外，還忠誠可靠。我們擁有會計師、律師、移民專家、地產經紀及地產知識，對顧客可提供各種有關投資及地產之優良服務。閣下如欲獲得本報信譽最佳地產公司的服務，請向本公司聯絡，因我們去年剛自歐洲、西德、西班牙、香港及菲律賓商業考察歸來。

下列的投資物業現開始出售：

投資第一號  
商場：售價四百三十五萬元。  
先交現金八十五萬元。  
餘數由賣方協助提供，利息十一厘又八分一。地點極佳，保證獲利，且全部租出。現時租價為他人所無者，平均純收入，等於現金投資收入百分之六點六的三倍。

投資第二號  
商業樓：售價一百一十萬元。  
先交現金六十萬元。  
餘數由賣方協助提供，利息十一厘。地點優良(CPRIME VANC OVERSEA LOCATION)。保證純收入三倍，五年內每年十一萬元。再過五年獲利機會仍極大。可隨時無租務問題，又有優良地點，位於南蘭蘭路(SOUTH GRANVILLE)夾百老匯(BROADWAY)街走地帶。

投資第三號  
商業樓：售價八十萬元。  
先交現金二十萬元。  
餘數由賣方協助提供，利息十二厘。保證每年有九萬三千三百元之三倍純收入。地點極佳，樓宇新穎。現金投資收入約為百分之九，或繳稅後獲利大約百分之十六點五。

投資第四號  
柏文樓宇：售價三十三萬五千元。  
總收入四萬一千三百元。地點特佳，距南蘭蘭路(GRANVILLE)及百老匯街(BROADWAY)夾百老匯街(RM3區)僅一個街口。五十英尺地段(主要發展地段)。屋頂新，合防火條例，樓宇內部八二年裝修過，對小商人投資最合適。

投資第五號  
雲高華市中心商業：售價一千零五萬元。先交現金大約四百萬元。收入大約百分之十一至百分之十二。地點適中，有海洋及北岸山景。

本公司向有位於西丹文街(CDEN MAN)南蘭蘭路(SOUTH GRANVILLE)及克利斯路路(KERRISDALE)街之特選舊柏文樓宇多幢出售，可供閣下參觀。本公司急欲將本地業主提供地產投資物業的新名單。此乃計劃一九八三年投資及計劃閣下的地產業務。此為出售及購買地產的良機。謹此恭祝閣下新年快樂，諸事順遂。

▲雲高華最具有經驗及實力之獨立地產投資公司，專為外國投資人士提供有關投資加國地產及商業之服務。本公司的主旨，在選擇地產及本地地產，以符合下列四大目標：即穩固、入息、增長及防止通貨膨脹。本公司商務信譽逾二十五年，組織完善，宗旨一貫，除適合商業需要外，還忠誠可靠。我們擁有會計師、律師、移民專家、地產經紀及地產知識，對顧客可提供各種有關投資及地產之優良服務。閣下如欲獲得本報信譽最佳地產公司的服務，請向本公司聯絡，因我們去年剛自歐洲、西德、西班牙、香港及菲律賓商業考察歸來。

下列的投資物業現開始出售：

投資第一號  
商場：售價四百三十五萬元。  
先交現金八十五萬元。  
餘數由賣方協助提供，利息十一厘又八分一。地點極佳，保證獲利，且全部租出。現時租價為他人所無者，平均純收入，等於現金投資收入百分之六點六的三倍。

投資第二號  
商業樓：售價一百一十萬元。  
先交現金六十萬元。  
餘數由賣方協助提供，利息十一厘。地點優良(CPRIME VANC OVERSEA LOCATION)。保證純收入三倍，五年內每年十一萬元。再過五年獲利機會仍極大。可隨時無租務問題，又有優良地點，位於南蘭蘭路(SOUTH GRANVILLE)夾百老匯(BROADWAY)街走地帶。

投資第三號  
商業樓：售價八十萬元。  
先交現金二十萬元。  
餘數由賣方協助提供，利息十二厘。保證每年有九萬三千三百元之三倍純收入。地點極佳，樓宇新穎。現金投資收入約為百分之九，或繳稅後獲利大約百分之十六點五。

投資第四號  
柏文樓宇：售價三十三萬五千元。  
總收入四萬一千三百元。地點特佳，距南蘭蘭路(GRANVILLE)及百老匯街(BROADWAY)夾百老匯街(RM3區)僅一個街口。五十英尺地段(主要發展地段)。屋頂新，合防火條例，樓宇內部八二年裝修過，對小商人投資最合適。

投資第五號  
雲高華市中心商業：售價一千零五萬元。先交現金大約四百萬元。收入大約百分之十一至百分之十二。地點適中，有海洋及北岸山景。

本公司向有位於西丹文街(CDEN MAN)南蘭蘭路(SOUTH GRANVILLE)及克利斯路路(KERRISDALE)街之特選舊柏文樓宇多幢出售，可供閣下參觀。本公司急欲將本地業主提供地產投資物業的新名單。此乃計劃一九八三年投資及計劃閣下的地產業務。此為出售及購買地產的良機。謹此恭祝閣下新年快樂，諸事順遂。

▲雲高華最具有經驗及實力之獨立地產投資公司，專為外國投資人士提供有關投資加國地產及商業之服務。本公司的主旨，在選擇地產及本地地產，以符合下列四大目標：即穩固、入息、增長及防止通貨膨脹。本公司商務信譽逾二十五年，組織完善，宗旨一貫，除適合商業需要外，還忠誠可靠。我們擁有會計師、律師、移民專家、地產經紀及地產知識，對顧客可提供各種有關投資及地產之優良服務。閣下如欲獲得本報信譽最佳地產公司的服務，請向本公司聯絡，因我們去年剛自歐洲、西德、西班牙、香港及菲律賓商業考察歸來。

下列的投資物業現開始出售：

投資第一號  
商場：售價四百三十五萬元。  
先交現金八十五萬元。  
餘數由賣方協助提供，利息十一厘又八分一。地點極佳，保證獲利，且全部租出。現時租價為他人所無者，平均純收入，等於現金投資收入百分之六點六的三倍。

投資第二號  
商業樓：售價一百一十萬元。  
先交現金六十萬元。  
餘數由賣方協助提供，利息十一厘。地點優良(CPRIME VANC OVERSEA LOCATION)。保證純收入三倍，五年內每年十一萬元。再過五年獲利機會仍極大。可隨時無租務問題，又有優良地點，位於南蘭蘭路(SOUTH GRANVILLE)夾百老匯(BROADWAY)街走地帶。

投資第三號  
商業樓：售價八十萬元。  
先交現金二十萬元。  
餘數由賣方協助提供，利息十二厘。保證每年有九萬三千三百元之三倍純收入。地點極佳，樓宇新穎。現金投資收入約為百分之九，或繳稅後獲利大約百分之十六點五。

投資第四號  
柏文樓宇：售價三十三萬五千元。  
總收入四萬一千三百元。地點特佳，距南蘭蘭路(GRANVILLE)及百老匯街(BROADWAY)夾百老匯街(RM3區)僅一個街口。五十英尺地段(主要發展地段)。屋頂新，合防火條例，樓宇內部八二年裝修過，對小商人投資最合適。

投資第五號  
雲高華市中心商業：售價一千零五萬元。先交現金大約四百萬元。收入大約百分之十一至百分之十二。地點適中，有海洋及北岸山景。

本公司向有位於西丹文街(CDEN MAN)南蘭蘭路(SOUTH GRANVILLE)及克利斯路路(KERRISDALE)街之特選舊柏文樓宇多幢出售，可供閣下參觀。本公司急欲將本地業主提供地產投資物業的新名單。此乃計劃一九八三年投資及計劃閣下的地產業務。此為出售及購買地產的良機。謹此恭祝閣下新年快樂，諸事順遂。

鍾天賜 876-4575  
1326東六街  
\$71,900, 二層一廳三房  
開樓兩房，土庫，新地也，  
新水喉，近地鐵，歡迎參觀  
逢星期日二時開放

Autoplan  
1983 INSURANCE AND LICENCE

※凡在本公司購買各種燕梳，可獲  
贈絲質玫瑰花一枝或鎖匙扣一個

伍澤森 327-7842  
▲一廳兩睡房。土庫完成有一廳  
廚房浴室等。有屋地。有車房，  
現出租出九百一十五元，急賣，  
只開價九萬九。自住或投資良機

旺街餐館，以外賣中餐為主，每  
日生意五百餘元，一流設備，如  
人力足，大可發展，開價三萬九  
千五百元。

Success in  
Autoplan  
"SUCCESS IN INSURANCE"  
BETTER RATES, BETTER SERVICE

辦教育事業好機會  
本市英文書院出讓，該書院以  
招收東南亞學生為主，有志者請  
電話約看，面商  
徐松齡 263-9854

收租嫌麻煩  
租客多問題  
請來本公司  
代解決一切

SUCCESS REALTY LTD.  
REAL ESTATE and INSURANCE  
145 KEEFER STREET VANCOUVER  
辦事處新電話: 687-8899

代理置業投資  
汽車房產燕梳  
各行生息保險  
免費停車經驗  
廿年經滿  
保證滿意

本公司服務時間: 星期一至星期五:  
九時至五時半。星期六: 九時半至四時。

實事實業燕梳公司  
詳情電: 四三三三五六